

## 法軍重返與戰爭代價

*Dr Alexander Ressos, TEP*  
*Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),*  
*Solicitor (England & Wales)*

俄軍撤退後，法國和赫爾維蒂當局重新控制了南方。作為政府專員被派往當地的 Heinrich Zschokke 在盧加諾州恢復了共和制行政，並任命 Giuseppe Franzoni 為行政長官。<sup>1</sup>兩州在戰後陷入貧困，各市鎮因徵用而負債累累，民眾則把赫爾維蒂共和國與賦稅、徵兵和外國軍隊聯繫在一起。戰爭的代價主要由各市鎮和居民承擔。被徵用的糧食、牲畜和運輸工具往往以本票支付，而這些本票的兌付十分遲緩，甚至根本未獲兌付。<sup>2</sup>

常見誤解。人們常常以為，瑞士的中立在法國大革命和拿破崙戰爭期間保護了這個國家。然而在 1798 年和 1799 年，事實恰恰相反。法國、奧地利和俄國的軍隊在瑞士領土上作戰，隨意穿越阿爾卑斯山口，並就地取食。直到 1815 年 11 月 20 日的第二次《巴黎和約》，瑞士的永久中立才得到歐洲列強的承認。<sup>3</sup>對橫亙於交戰各軍之間南北主幹道上的提契諾地區而言，1799 年和 1800 年是一段被佔領的時期，財產、人身和地方機構都得不到任何保護。中立日後對金融中心的價值，正是建立在與這段經歷的對比之上。

### 1 戰爭對後來制度的意義

1799 年的戰爭留下了對中央集權政府和外部強加之賦稅的深刻不信任，這塑造了 1803 年的憲法；戰爭也確認了該地區在糧食上對

## 法軍重返與戰爭代價

倫巴第平原的依賴，這使後來的每一屆政府都尋求與米蘭締結有關糧食和食鹽的條約。對現代金融中心而言，其教訓關乎邊境地區的財產安全。各轄區提供的政治權利有限，但法律秩序穩定；而赫爾維蒂共和國雖然提供了權利，卻無法保護該地區免受外國軍隊侵擾。1803 年成立的州必須將自治與一種能夠保護財產和合同的法律秩序結合起來。當意大利資本在二十世紀流向盧加諾時，它來到的是一個已經提供這種結合一個多世紀的國家——背後是獲得承認的中立，以及一條自 1815 年以來沒有任何軍隊越過的邊界。

## 2 註釋

1. Negro (同上)。
2. Raffaello Ceschi (ed.), *Storia del Cantone Ticino*, vol. 1: L'Ottocento (Bellinzona 1998)。
3. Christian Koller, “Restauration”, DSS, 2012 年 1 月 12 日版本，<https://hls-dhs-dss.ch/it/articles/009799/>。

---

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：[hk.helveticaregister.com/lugano-the-french-return-and-the-cost-of-war](https://hk.helveticaregister.com/lugano-the-french-return-and-the-cost-of-war)